

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 136

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 14. Juni
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 14 Juin
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 136

Redaktion und Administration:
Elliengerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zusage des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Elliengerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 136

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio. / Lenag, Liegenschaften-Entschuldungs A. G. in Liq. Zürich / Bilans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importations de bois communs (nos 128, 128 bis et 133 du tarif douanier), de paille ou laine de bois (no 136 bis) et d'ouvrages en bois (nos 597 et 600). / Guatemala: Konsularfakturen (Gebühren). / Ungarn: Neue Einfuhrbeschränkungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Inhaberoobligationen: Nrn. 251391/92 der 3½ % Eidg. Anleihe von 1933, Serie III, zu je Fr. 1000, mit Semestercoupons per 1. Oktober 1935 u. ff.; Nrn. 4726/27 des 4 % Anleihs des Kantons Bern von 1933 zu je Fr. 1000, mit Semestercoupons per 1. Oktober 1935 u. ff., wird hiernit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 226²)

Bern, den 7. Juni 1935.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten und vermutlich abbezahlten Schuldbriefes per Fr. 400, zugunsten des Rudolf Bosshard, Kaufmann, in Bauma, zu Lasten von Heinrich Furrer, Hs. Jakobs Sohn, von Niederdürstelen-Bauma, wohnhaft in Bäretswil (gegenwärtige Pfandigentümer und Titelschuldner: Erben der Frau Emma Müller-Bachmann, Witwe des Heinrich, von und wohnhaft gewesen in Bäretswil, verstorben am 24. Oktober 1934; letztbekannte Gläubiger: die Erben des ursprünglichen; Grundprotokoll Bäretswil Bd. 2, Seite 212), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 228²)

Hinwil, den 14. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes:

Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Es wird vermisst: Gült. angegangen 25. Dezember 1788, haltend ursprüngl. Gld. 200. — oder Fr. 299. 06, haftend auf der Liegenschaft «Altweg» der Gebr. Vinzenz und Johann Kreienbühl, Pfaffnau.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 231²)

Nebikon, den 12. Juni 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:

Dr. A. Erni.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 11. Juni. Unter der Firma Favorit Strumpf A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Juni 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Detailhandel in Strümpfen Marke «Favorit»; sie kann auch andere Artikel wie Soeken, Bonneterie, Tricotagen usw. vertreiben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Als Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, welche zur Unterschriftsführung berechtigt sein sollen und setzt die Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat kann an Drittpersonen Prokura erteilen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Hermann Witzthum, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Geschäftslokal: Rosengasse 3, in Zürich 1.

11. Juni. Automobil- & Velo-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2310). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Mai 1935 wurde

das Aktienkapital von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 35,000 reduziert durch Abschreibung des Nennwertes der 100 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 350. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Das Fr. 35,000 betragende Aktienkapital zerfällt nun in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 350.

11. Juni. Schirmfabrik & Handels-A.-G. Kilchberg, in Kilchberg b. Z. (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1933, Seite 1529). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1935 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 10,000 beschlossen durch Herabsetzung des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 500 auf Fr. 100. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 10,000, zerfallend in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Jean Kunz und Henri Schneuwlin-Näf sind erloschen, erstere infolge Rücktrittes, letztere durch Tod. Aus dem Verwaltungsrat sind ferner ausgeschieden Karl Vögtli, Hans Stiefel-Rutishäuser und Eugen Weber. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Henri Schneuwlin, Kaufmann, von Stein a. Rh., Präsident und Delegierter; Witwe Ida Schneuwlin geb. Näf, Partikularin, von Stein a. Rh. und Kilchberg b. Z., und Fr. Louise Schneuwlin, Geschäftsleiterin, von Stein a. Rh., alle wohnhaft in Kilchberg b. Z. Henri Schneuwlin und Fr. Louise Schneuwlin führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

11. Juni. Verband schweizerischer Kachelofenfabrikanten (V. S. K.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1934, Seite 3057). In der Generalversammlung vom 3. April 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Streichung der §§ 19—21 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

Chemisch-technische und kosmetische Produkte. — 11. Juni Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Fritz Hunzler & Co., in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 114), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gärtnerstrasse 17, in Winterthur 1, und verzweigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen und kosmetischen Produkten.

11. Juni. Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1650). Emil Graf und Ernst Sturzenegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bäckerstrasse 234, in Zürich 4.

11. Juni. Die Firma Alois Buholzer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2415). Handel in Sportartikeln, wird abgeändert auf Alois Buholzer, Sporthaus Olympia.

11. Juni. A.-G. für Wärmemessung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1934, Seite 3387). Die Gesellschaft führt ihre Firma auch in französischer Sprache, lautend auf Calorimètre S. A. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1935 wurden die Statuten demgemäss ergänzt.

11. Juni. Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1122). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Henri Bollin, von Bischofszell, in Zürich.

Weisswaren. — 11. Juni. Die Firma Barnett Goldsmith, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1932, Seite 1706), Weisswaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Möbelfournituren. — 11. Juni. Die Firma Anna Graf-Braun, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1324). Handel in Möbelfournituren, wird infolge Todes der Inhaberin und Unauffindbarkeit der Erben von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni. Zimmermeister-Verband vom Zürichsee und Umgebung, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Meilen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1929, Seite 2439). In der Generalversammlung vom 17. Februar 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Löschung im Handelsregister beschlossen, nachdem die Art. 712 und 713 O. R. sinnemäss beobachtet worden sind. Die Genossenschaft besteht ohne Rechtspersönlichkeit weiter.

11. Juni. Zürcher Kunstgesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1930, Seite 881). Johann Heinrich Escher-Lang ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Quästor mit Kollektivunterschrift in den Vorstand gewählt Dr. jur. Emil Friedrich, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich.

11. Juni. Seegarage Widmer & Müller, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1933, Seite 2010). Gottlieb Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift Dr. jur. Gottlieb Corrodi, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Waisenhausstrasse 4, in Zürich 1 (bei Dr. G. Corrodi).

Börsenagentur, Bankgeschäft. — 11. Juni. Maerki, Baumann & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni

1933, Seite 1517), Börsenagentur und Bankgeschäft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Conrad Baumann-Heberlein wohnt nunmehr in Küsnacht (Zürich).

11. Juni. Die Firma **Alice Pirsch, Christliche Buchhandlung**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 234 vom 5. Oktober 1928, Seite 1906), Buchhandlung und Pnpeterie, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Schmiede, Eisenwaren. — 11. Juni. Die Firma **Julius Roman**, in Dielsdorf (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1933, Seite 1546), mechanische Schmiede und Eisenwarenhandlung, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. Juni. Unter der Firma **Resoverlag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Juni 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Herausgabe und des Verlags von Schriften, Büchern und Zeitschriften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazzeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit René Sonderegger, Journalist, von Heiden (Appenzel A.-Rh.), in Herrliberg. Geschäftslokal: Asylstrasse 48, in Zürich 7 (bei Hartung).

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

Café. — 1935. 11. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Tschabold**, in Interlaken, ist Fritz Tschabold, von Erlenbach i. S., in Interlaken. Betrieb des Café-Restaurant Schweizerheim.

Stoffe für Frauenkleider, Wäsche. — 11. Juni. Der Inhaber der Einzelfirma **Otto Rohner**, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1919, Seite 369), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel mit Spezialstoffen für Frauenkleider und Wäsche, Versandtgeschäft.

Milch, Butter, Käse. — 11. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Herrmann**, in Matten, ist Ernst Herrmann, von Langnau i. E., in Matten. Milch-, Butter- und Käsehandlung, Vorstadt.

11. Juni. Unter der Firma **Möbelfabrik A. G. Ringgenberg** gründet sich, mit Sitz in Ringgenberg, eine Aktiengesellschaft, welche bezweckt die Uebernahme und den Betrieb der von Christian Michel-Tschannen und den Gebrüdern Eduard und Hans Michel, in Ringgenberg, betriebenen Möbelwerkstätte. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche käuflich erwerben und ihren Geschäftsbetrieb durch Aufnahme anderer Zweige erweitern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 31. Mai 1935 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500 nominal. Die Aktiengesellschaft übernimmt von Christian Michel-Tschannen und den Gebrüdern Eduard und Hans Michel, alle in Ringgenberg, die sämtlichen Holzwaren, nebst einem Holzschopf ohne Grund und Boden, die Maschinen, Werkzeuge und Holzvorräte, sowie die Passiven, wie dieselben in einem Inventar nebst Bilanz vom 1. März 1935 spezifiziert sind, alles zum Kaufpreise von Franken 57,982.85, der ausgewiesen wird wie folgt: a) durch Uebernahme bestehender Passiven im Betrage von Fr. 32,982.85; b) durch Aushändigung von 50 voll liberierten Aktien zu je Fr. 500 = Fr. 25,000, wovon erhalten: Christian Michel-Tschannen 30 Stück zu Fr. 500 = Fr. 15,000, Eduard Michel 12 Stück zu Fr. 500 = Fr. 6000 und Hans Michel 8 Stück zu Fr. 500 = Fr. 4000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Derselbe ist bestellt worden aus: Eduard Michel-Balmer, Fabrikant, in Ringgenberg, Präsident; Christian Michel-Tschannen, Fabrikant, in Ringgenberg, Vizepräsident, und Hans Michel-Schaer, Fabrikant, in Ringgenberg, Sekretär; alle von Ringgenberg. Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch den Präsidenten des Verwaltungsrates durch Einzelzeichnung und durch die zwei andern Mitglieder des Verwaltungsrates durch Kollektivzeichnung.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1935. 5. Juni. Die **Rindviehzuchtgenossenschaft Kerns**, in Kerns (S. H. A. B. Nr. 55 vom 8. März 1926, Seite 415), hat unterm 12. Februar 1931 und 5. Mai 1935 eine Teilrevision der Statuten durchgeführt und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Die Erben eines verstorbenen Mitgliedes, welche dessen Gut und Viehhabe gemeinschaftlich zum Betrieb übernehmen, haben Anspruch auf Aufnahme in die Genossenschaft ohne Lösung neuer Anteilscheine. Sollte jedoch das Genossenschaftsvieh eines Mitgliedes, sei es durch Abtretung bei Lebzeiten oder durch Erbe bei Todesfall, unter mehrere von dessen Rechtsnachfolgern verteilt werden, so haben diese es unter sich auszumachen, welcher der Erben den Anteilchein beanspruchen will. Die andern Miterben haben, falls sie der Genossenschaft beitreten wollen, je einen neuen Anteilchein zu lösen. Das gleiche gilt auch für Geschwister, falls das Genossenschaftsvieh unter dieselben verteilt wird. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke nötige Kapital wird beschafft: 1. durch Einlösung von Anteilscheinen in der Höhe von Fr. 50; 2. durch Eintragsgebühren, welche für jedes ins Zuchtbuch eingetragene Tier zu entrichten sind; 3. durch eine für die zur Aufzucht bestimmten markierten Kälber zu zahlende Taxe; 4. durch Sprunggelder und Stierenprämien; 5. durch die der Genossenschaft als solche zukommenden Beiträge von Bund und Kanton; 6. durch allfällige Beiträge und Bussen; 7. soweit nötig durch Anleihen. Die Gebühren und Taxen werden von der Genossenschaftsversammlung festgesetzt.

Bau- und Möbelschreinerei. — 5. Juni. Der Inhaber der Firma **Viktor Sigerist**, dessen Familienname gemäss Verfügung des Regierungsrates künftig Sigrizt zu lauten hat, Bau- und Möbelschreinerei, in Bürglen-Lungern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1932, Seite 989), steht mit seiner Ehefrau Marie Sigrizt-Imfeld in vertraglicher Gütertrennung (Art. 241 und ff. Z. G. B.). Die Firma lautet nun **Viktor Sigrizt**.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1935. 11. Juni. Romain Weck, décédé, a cessé d'être président de l'Association du bâtiment de laiterie de Secdorf, société coopérative dont le siège est à Secdorf, commune de Noréaz (F. o. s. du c. du 19 mai 1931, n° 113, page 1083). Sa signature est éteinte. A été élu président à sa place Marcel Vonderweid (déjà inscrit comme secrétaire) et comme secrétaire Henri Boccard, secrétaire du département cantonal des forêts, de et à Fribourg. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

11. Juni. Dans son assemblée générale du 10 février 1935, l'Abbaye des **Maréchaux**, association au sens des art. 60 et ss. et 52 C. C. S., dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 31 août 1934, n° 203, page 2128), a décidé sa radiation au registre du commerce, tout en continuant d'exister.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Chemische und photographische Produkte usw. — 1935. 20. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Elssner & Burckhardt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 332), Handel in chemischen und photographischen Produkten usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Eissner & Cie».

Albert Eissner-Störzinger, von und in Basel, und Paul Schachtebeck, von Basel, in Riehen, haben unter der Firma **Eissner & Cie**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 18. Mai 1935 begonnen hat. Albert Eissner-Störzinger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Paul Schachtebeck ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 2000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eissner & Burckhardt». Vertretungen, Handel in chemischen und photographischen Produkten. Rosentalstrasse 24.

Waren aller Art. — 6. Juni. Die Firma **Bowien vorm. Amstutz & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1923, Seite 48), Import und Export in Waren aller Art usw., ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Aلتorfer & Co vorm. Bowien», in Basel.

Margarete Aلتorfer-Nützel und Max Aلتorfer-Nützel, in Gütertrennung lebende Ehegatten, von Uster, in Zürich, haben unter der Firma **M. Aلتorfer & Co vorm. Bowien**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 15. Juni 1935 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bowien vorm. Amstutz & Cie», in Basel, übernimmt. Margarete Aلتorfer-Nützel ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Max Aلتorfer-Nützel ist Kommanditär mit Fr. 500 und führt Einzelprokura. Import, Export in Waren aller Art, Vertretungen. Petersgasse 46 (bei Bowien).

Wirtschaft. — 7. Juni. **Johann Keller-Kopp**, Einzelfirma in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1359). Der Inhaber Johann Robert Keller, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Ida geb. Kopp Gütertrennung vereinbart.

Papeterie, Bureaubedarf. — 7. Juni. **W. Jauch & Cie. vorm. J. Bauler**, Kommanditgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1922, Seite 1907/8). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Jauch, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Anna Marie geb. Dietrich allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1935. 11. Juni. Die Genossenschaft unter dem Namen **Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft des Verbandes der Haus- und Grundigentümer des Kantons Baselland**, Unterstützung der Mitglieder in der Beschaffung von nachstelligen Hypotheken auf im Kanton Baselland gelegenen Liegenschaften durch Leistung von Bürgschaft, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1929, Seite 1140), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Mai 1935 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft Baselland**. Die Pflichtanteilscheine gemäss Art. 20 der Statuten dürfen nicht verpfändet werden. Auf den durch die Bürgschaftsgenossenschaft geleisteten Garantien ist eine jährliche Prämie von maximal ½ % des verbürgten Betrages zu bezahlen, deren Höhe vom Vorstände festgesetzt wird. Jedes Mitglied, das die Genossenschaft in Anspruch nimmt, hat zu Gunsten des Reservefonds ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu entrichten. Die Einnahmen sind nunmehr wie folgt zu verwenden: a) zur Bestreitung der Betriebskosten; b) zur Verzinsung des freien Anteilscheinkapitals bis zu 5 %; c) zur Speisung des Reservefonds. Zur Deckung allfälliger Verluste haften nunmehr in erster Linie die Anteilscheine des betreffenden Bürgschaftsnehmers; falls diese Anteilscheine und die laufenden Einnahmen nicht ausreichen sollten, wird der Reservefonds herangezogen. Reicht dieser nicht aus, so haftet das Anteilscheinkapital. Geschäftslokal: Hardstrasse Nr. 28 in Neuwelt.

11. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Tenniken**, in Tenniken (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2063), ist der bisherige Vizepräsident und Kassier Fritz Mundwiler ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt August Schelker, Sohn, Fabrikarbeiter, von Ramlingen, in Tenniken. Präsident ist nunmehr das bisherige Vorstandsmitglied Samuel Oberer, Landwirt, von Sissach, in Tenniken. Der bisherige Präsident Hans Zwiggart gehört weiterhin dem Vorstand als Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung an. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

11. Juni. Aus dem Vorstände des Vereins unter dem Namen **Krankenverein (vorm. Frauenkrankenasse) Therwil**, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 431), ist die Aktuarin Marie Heinius ausgeschieden; deren Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An ihrer Stelle wurde in den Vorstand als Aktuarin gewählt: Mathilde Horny, Seidenarbeiterin, von Leutwil (Aargau), in Therwil. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnen kollektiv mit der Aktuarin oder der Stellvertreterin der Aktuarin für den Verein.

11. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Compagnie des Montres Oris S. A. (Oris Watch Co. Ltd.)**, Uhrenfabrik, in Hölstein (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1931, Seite 2334), sind Fritz Heid und Constant-Bernard Rossier ausgeschieden; die Unterschrift des Fritz Heid ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Liechti-Christian, Industrieller, von und in Basel, und Dr. med. Fritz Heer, Arzt, von Glarus, in Zürich; diese führen die Unterschrift nicht.

Transporte. — 11. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Oread A.-G. (Oread S. A.)**, Betrieb von Transportunternehmungen im allgemeinen, im besonderen Ausführung aller mit dem Autogütertransportwesen direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Ausbeutung von Gruben aller Art, sowie der Betrieb aller damit verbundenen Geschäfte, in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2518), ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Steinbruchgeschäft. — 1935. 11. Juni. Primo De Zanet, von Italien, in Kaltbrunn, und Giovanni Grosso, von Italien, in Sils i. D. haben unter der Firma **De Zanet & Grosso**, in Sils i. D. eine Kollektiv-Gesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hugo De Zanet, von Italien, wohnhaft in Sils i. D. Steinbruch, Pflaster- und Mauersteine, Schotter.

Gemischwaren, Wirtschaft. — 11. Juni. Die Firma **Anton Dora-Spinas**, gemischte Warenhandlung und Wirtschaft, in Marmels (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1915, Seite 1138), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1935. 11. Juni. Die Firma **Jakob Wolleb, Bäckerel, Gross- und Kleinbäckerei, Konditorei und Futtermittelhandlung**, in Lupfig (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1930, Seite 2510), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Wolleb, Bäckerel**, in Lupfig, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Jakob Wolleb, Bäckerei » übernimmt, ist Hans Wolleb, von und in Lupfig. Bäckerei-Konditorei. Sandgasse Nr. 82.

11. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Egliswil**, in Egliswil (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1932, Seite 793), hat an Stelle von Max Weber zum Aktuar gewählt Walter Häusermann, Landwirt, von und in Egliswil. Präsident, Aktuar und Kassier (Verwalter) zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Max Weber ist erloschen.

11. Juni. Die **Landwirtschaftl. Genossenschaft Beinwil a. See**, in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1934, Seite 834), hat an Stelle von Adolf Merz, welcher als Beisitzer im Vorstande verbleibt, zum Aktuar gewählt Friedrich Schürch, Bürgerheimverwalter, von Rohrbach (Bern), in Beinwil am See (bisheriges Vorstandsmitglied). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Adolf Merz ist erloschen.

Bureaubedarf, Revisionen. — 11. Juni. Die Firma **Hans Koller, Kaufmann**, moderner Bureaubedarf, Buchhaltungen und Revisionen, in Fishbach (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1932, Seite 2062), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Chemische und pharmazeutische Produkte. — 11. Juni. **Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1933, Seite 807). Rudolf Richard ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Hugo Siegfried, Ingenieur, von Zofingen, in Zürich. Dieser führt die Unterschrift nicht. Albrecht Siegfried ist zum Präsidenten und Heinrich Blattmann-Ziegler zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt worden. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

Gasthof. — 11. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Emilie Keller-Hengge**, in Bremgarten (Aargau), ist Frau Emilie Keller-Hengge, von Lindau (Zürich), in Bremgarten (Aargau). Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Albert Heinrich Keller besteht gerichtliche Gütertrennung gemäss Art. 155, Abs. 2, Z. G. B. Betrieb des Gasthofes zur « Reussbrücke ». Nr. 320 beim « Casino ».

11. Juni. Inhaber der Firma **Josef Schmid Uhrmacher**, in Bremgarten (Aargau), ist Josef Schmid, von Baar (Zug), in Bremgarten (Aargau). Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren, Reparaturen. Antonigasse Nr. 49.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1935. 6. Juni. Unter der Firma **Centralgenossenschaft für alkoholfreie Verwertung von Obstüberschüssen und Obstresten CAVO** hat sich, mit Sitz in Bischofszell, am 25. April 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Die Genossenschaft bezweckt, ausgehend von Art. 24 des Bundesgesetzes über die gebrannten Wasser vom 21. Juni 1932 und den einschlägigen Bestimmungen der Vollziehungsverordnung vom 19. Dezember 1932, 1. die Einführung neuer alkoholfreier Verwertungen für überschüssiges Obst und Obstreststoffe; 2. Schaffung einer Organisation zur einheitlichen und rationellen Prüfung und Durchführung aller kommerziellen und industriellen Aufgaben hinsichtlich Einkauf, Fabrikationsbetrieb und Verkauf; 3. Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder unter einander und im Verkehr mit Behörden, andern Verbänden und Firmen. Sie kann sich Verbänden mit ähnlichen Zwecken anschliessen; 4. Erwerbung der Mitgliedschaft des schweiz. Obstverbandes. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital besteht aus den ausgegebenen Anteilscheinen zu Fr. 100. Als Mitglieder können im Handelsregister eingetragene physische oder juristische Personen schweizerischer Nationalität aufgenommen werden, welche sich mit der Kernobstverarbeitung befassen und Mitglied des schweiz. Obstverbandes sind. Zur Aufnahme ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich. Ueber die Aufnahme oder Ablehnung entscheidet der Vorstand, der auch die Höhe des Eintrittsgeldes bestimmt. Jedes Mitglied hat mindestens 1 Genossenschaftsanteil, im Maximum 10, nach besonderer in Art. 8 der Statuten aufgestellten Stafflung, zu übernehmen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 20 pro Anteilchein. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Ausschluss, Konkurs, Tod oder Löschung im Handelsregister. Der Austritt kann nur auf Ende eines Ge-

schaftsjahres (30. Juni) nach vorausgegangener neunmonatlicher Kündigung erfolgen. Austretende Mitglieder haben keinerlei Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft. Die Bilanz ist nach den in Art. 656 O. R. festgelegten Grundsätzen aufzustellen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter. Die Organe sind die Generalversammlung, der Vorstand von 3—7 Mitgliedern, und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Sekretär (der nicht Genossenschaftsmitglied sein muss) kollektiv je zu zweien. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Sebastian Fraefel, Verwalter, von Henau und Bischofszell, in Bischofszell, Präsident; Emil Huher, Verwalter, von Kirchberg (St. Gallen) und Horn, in Horn, Vizepräsident; Jakob Neff, Verwalter, von Appenzel, in Wittenbach (St. Gallen); Emil Gsell, Verwalter, von und in Egnach, und Reinhold Hunziker, Verwalter, von Kirchleerau (Aargau), in Märwil. Als Sekretär wurde gewählt Fridolin Som, Kaufmann, von Muolen, in Bischofszell.

Möbelfabrikation. — 11. Juni. **Gottfried Balmer, Möbelfabrikation**, in Oberhofen-Ilighausen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1927, Seite 181). Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Otto Balmer, von Mühleberg (Bern), in Oberhofen-Ilighausen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 1935. 11 giugno. Titolare della ditta **Emilio C. Dudler**, in Lugano, è Emilio Carlo Dudler, di Carlo, di Thal (S. Gallo), in Lugano. Rappresentante per apparecchi carburatori di gas e diversi, Via Marco da Carona n° 1.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

1935. 10 juin. Dans son assemblée générale des actionnaires du 13 avril 1935, la société anonyme **Cercle Démocratique**, dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. d. e. du 30 novembre 1933, n° 281, page 2802), a renouvelé son comité et nommé en qualité de nouveaux membres du conseil d'administration: Jean Stöckli, de Guggisberg (Berne), domicilié à Ste-Croix, notaire, et Martin Louis, de Ste-Croix, y domicilié, négociant. Dans cette même assemblée, elle a désigné en qualité de vice-président Hermann Rochat, de l'Abbaye, domicilié à Ste-Croix, ouvrier industriel, lequel était précédemment simple membre. Les anciens membres, Edouard Robellaz et Léon Beck ne font plus partie du conseil et sont radiés. Le président et le secrétaire ont la signature collective.

Bureau de Lausanne

Installations sanitaires, chauffages centraux, etc. — 8 juin. Le chef de la maison **Alois Francey**, à Lausanne, est Alois, fils de Alois Francey, de Montreux-Châtelard, à Lansanne. Installations sanitaires, eau et gaz, chauffages centraux, couverture et ferblanterie et toutes les branches s'y rattachant. Avenue Menthon 19.

Entreprises électriques. — 8 juin. La maison **René Jordan**, à Lausanne, entreprises électriques (F. o. s. d. e. du 27 septembre 1934), a transféré ses locaux rue de Genève 89.

8 juin. **Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. e. du 13 avril 1935). Dans sa séance du 11 avril 1935, le conseil coopératif a pris acte de la votation générale modifiant les statuts de cette société, et fixé l'entrée en vigueur des nouveaux statuts le 11 avril 1935. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La raison sociale est modifiée en celle de **Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S. C. C. L.)**. La société a pour but l'amélioration de la situation économique et sociale de ses membres. La société cherche à atteindre son but: 1. par l'achat, la transformation, la production de denrées alimentaires, de produits bruts ou fabriqués et tous objets et matières nécessaires à ses membres à l'exclusion toutefois des boissons alcooliques distillées. Elle voue un soin particulier à la qualité et à la bienfaisance de ses produits; 2. en distribuant ces denrées, produits, objets et matières à ses membres et aux consommateurs en général aux meilleures conditions possibles et contre paiement comptant; 3. par le paiement d'un escompte à tout acheteur et la répartition à ses sociétaires, au prorata de leurs achats, de l'excédent éventuel après versement aux divers fonds prévus dans les présents statuts; 4. par la création de coopératives, d'institutions utiles à ses membres ou par sa participation à ces institutions; 5. par son adhésion à l'Union Suisse des sociétés de consommation, aux fédérations régionales et aux sociétés coopératives à buts spéciaux, existant dans l'union; 6. en faisant l'éducation de ses membres et du public en général dans le domaine de la coopération. Le conseil d'administration choisit dans son sein trois membres auxquels il délègue la signature sociale. Il peut aussi la confier aux fonctionnaires supérieurs de la société: directeurs, fondés de pouvoirs, etc. Celle-ci est engagée par la signature collective de deux personnes possédant la signature sociale. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'admission dans la société et le versement de la part sociale ou d'une fraction de celle-ci. Les organes de la société sont les suivants: 1. les sociétaires dans leur ensemble (votation générale); 2. le conseil coopératif; 3. le conseil d'administration; 4. la commission de contrôle. En outre, à part les organes responsables et de contrôle; 5. la commission féminine; 6. le personnel. Le capital d'exploitation de la société se compose: 1. des parts sociales souscrites par les sociétaires; 2. du fonds de réserve; 3. des fonds déposés par les sociétaires; 4. des fonds spéciaux; 5. des emprunts contractés par la société. Chaque sociétaire doit verser à la société une part sociale de 20 fr. ne portant pas intérêt. La part sociale est restituée au sociétaire lorsqu'il perd cette qualité. Le remboursement ne peut être effectué que trois mois après l'approbation des comptes de l'exercice en cours et si ces comptes ne soldent pas en déficit. Dans certains cas exceptionnels, le conseil d'administration peut accorder le remboursement immédiat de la part sociale. Le fonds de réserve est composé: 1. du versement annuel fixé par le conseil coopératif; 2. des escomptes et ristournes non retirées dans le délai légal; 3. des parts sociales non réclamées dans le délai de cinq ans, à partir de la date du décès, de la démission ou de l'exclusion; 4. de l'avoir de sociétaires non retiré et pour lequel il y a prescription légale; 5. de toutes les recettes nettes ne provenant pas des opérations ordinaires de la

société; 6. des dons et legs. Le bilan est établi conformément à l'article 656 C. O. L'excédent net est réparti comme suit: 10 % au moins au fonds de réserve. Le solde aux fonds spéciaux et, éventuellement, aux sociétaires au prorata des achats donnant droit à la ristourne.

Mercerie, bonneterie, laines. — 11 juin. La maison **Gloor-Gilléron**, à Lausanne, mercerie et quincaillerie (F. o. s. du c. du 18 juin 1920), fait inscrire que son genre de commerce est: mercerie, bonneterie et laines, et que son magasin est à la rue St Laurent 24.

11 juin. Société Financière, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 novembre 1932). L'assemblée générale du 29 novembre 1934 a pris acte de la démission de l'administrateur-délégué Hermann Sigrist, dont la signature est radiée. Hermann Sigrist reste administrateur, sans signature. Les autres administrateurs inscrits sont Fritz Ehrensperger, à Zurich, président, et Carl Rüttimann, à Zoug. Le conseil a conféré la signature sociale individuelle au président du conseil Fritz Ehrensperger. L'administrateur Carl Rüttimann n'a pas la signature sociale.

Société immobilière. — 11 juin. Dans son assemblée générale du 3 juin 1935, la société anonyme **Belle Vue S. A.** La Sallaz, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. n° 101 du 2 mai 1934, page 1170), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Braun, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur: Clémence Nicola née Merminod, de Roveredo (Grisons), sans profession, à Lausanne, laquelle a la signature sociale individuelle.

Produits alimentaires, vins. — 11 juin. Raison individuelle **Georges Besse**, à Lausanne, produits alimentaires et vins d'importation (F. o. s. du c. du 10 mai 1933). Le titulaire Georges-Ami Besse, de Ste-Croix, négociant, et son épouse Lucienne-Joséphine née Collaud, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 29 avril 1935, le régime de la séparation de biens (articles 241 et ss. C. C. S.).

Bureau de Vevey

Salon de coiffure. — 10 juin. La raison **A. Lädermann**, à Caux, Les Planches, salon de coiffure (F. o. s. du c. du 20 juin 1918, n° 143, page 1000), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Thés, cafés. — 10 juin. La raison **Georges Kühn**, à Clarens, le Château, thés et cafés (F. o. s. du c. du 30 août 1932, n° 202, page 2076), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon

11 juin. Dans son assemblée générale du 6 février 1934 la **Fromagerie de Suchy**, dont le siège est à Suchy (F. o. s. du c. des 6 juin 1883, page 666 et 7 juin 1929, page 1180), a adopté de nouveaux statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La nouvelle raison sociale est la suivante: **Société de Laiterie de Suchy**. Cette société est une coopérative au sens des articles 678 à 715 du Code fédéral des obligations. Sa durée est illimitée. Elle a pour objet l'exploitation d'une laiterie et fromagerie pour la vente et la fabrication du lait produit par les vaches des sociétaires ou de leurs fermiers. Tout possesseur de terrain dans la commune peut entrer dans la société en payant sa part au fonds social; l'admission, est prononcée par l'assemblée générale qui fixe la finance à payer. Les demandes d'admission doivent être adressées par écrit au comité, qui les soumet à la plus prochaine assemblée générale. Aucun sociétaire ne peut se retirer de la société sans avoir préalablement payé sa part des dettes de l'exercice courant. Tout sociétaire qui se retire volontairement de la société perd tous ses droits à l'avoir social. Les droits de sociétaire sont transmissibles par succession ou donation à un de ses descendants. Leur transfert n'est valable que s'il a été approuvé par l'assemblée générale. Au cas où un sociétaire aurait plusieurs enfants, ces derniers pourront être reçus membres moyennant le paiement d'une finance de faveur fixée au tiers du prix d'entrée. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion. Les membres de la société ne peuvent s'en retirer qu'en avisant par écrit le comité de leur démission 6 mois au moins avant la fin de l'exercice en cours. L'assemblée générale fixera les cotisations annuelles: a) pour couvrir les dépenses courantes; b) pour l'amortissement des dettes sociales. La société n'a aucun but lucratif. Elle prend à sa charge exclusive les dettes contractées par elle. Les engagements seront uniquement garantis par les biens de la société. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale composée de tous les sociétaires; b) le comité composé de 7 membres. Le président et le secrétaire sont désignés par l'assemblée générale. Le secrétaire peut être pris en dehors de la société. Pour le surplus le comité se constitue lui-même en désignant un vice-président et un caissier. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Le comité est actuellement composé comme suit: président: Jules Carrel, de Suchy (déjà inscrit comme membre); vice-président: Eugène Pittet, de Suchy; caissier: Richard Besuchet, de l'Abergement; membres: Louis Roy, de Montherand (déjà inscrit); Charles Collet, de Suchy; Edouard Pittet, de Suchy (déjà inscrit); et Gustave Porchet, de Vucherens; tous agriculteurs, domiciliés à Suchy. Le secrétaire, pris en dehors du comité, est Edmond Girardet, de Suchy, agriculteur, y domicilié. Edouard Descombaz, Adolphe Pittet, François Pittet, Gustave Chollet, et Louis Henry ne font plus partie du comité. Les signatures d'Edouard Descombaz et d'Adolphe Pittet, président et secrétaire démissionnaires, sont radiées.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau Brig

1935. 1. Mai. Unter dem Namen **Konsumverein Embd**, mit Sitz in Embd, besteht unter den Mitgliedern des katholischen Männervereins von Embd eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer, die sich gemäss Titel 27 des Schweiz. Obligationenrechts konstituiert und als solche ins Handelsregister eintragen lässt. Die Statuten datieren vom 1. Januar 1932. Die Genossenschaft bezweckt: 1. den Mitgliedern und dem Publikum die Lebensmittel und gewöhnlichen Gebrauchsgegenstände unter möglichst günstigen Bedingungen zu verahfolgen; 2. den katholischen Männerverein in seinen Bestrebungen finanziell zu unterstützen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr Vermögen und der Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Niemand hat ein persönliches Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Die Zahl der Mitglieder ist unbeschränkt. Wer Mitglied werden will, hat sich beim Verwaltungsrat (Vorstand) schriftlich anzumelden. Trägt der Vorstand wich-

tige Bedenken, ein Mitglied aufzunehmen, so entscheidet die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss. Der Vorstand stellt jeweilen den Austrittsbetrag laut Vermögensbestand des Konsumvereins fest. Der Austritt ist 3 Monate vorher dem Vorstand schriftlich anzumelden. Der Ausschluss geschieht durch die Generalversammlung gegen Mitglieder, die gegen die Statuten oder die Genossenschaftsinteressen handeln. Jedes Mitglied des Konsumvereins muss Mitglied des Männervereins sein. Jedes neu eintretende Mitglied hat als Eintritt eine Gebühr von Fr. 1 zu entrichten, von dem die eine Hälfte in die Männervereinskasse, die andere in die Konsumvereinskasse fällt. Beim Tod, Austritt oder Ausschluss erhält das betreffende Mitglied den auf seine bis dahin gemachten Bezüge fallenden Reingewinn, verliert aber jedes Anrecht auf weitere Rückvergütungen. Jedes Mitglied hat die Pflicht, seine Waren, insoweit möglich, bei der Genossenschaft zu kaufen und ihre Interessen zu fördern. Die Jahresrechnung beginnt mit dem 1. Januar und endigt mit dem 31. Dezember. Sie soll enthalten: a) die Bilanz; b) die Betriebsrechnung, und ist nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. aufzustellen. Vom jährlichen Reingewinn werden 20—30 % dem Reservefonds und der Rest den Mitgliedern laut Warenbezug zugeteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat (Vorstand), und c) der Aufsichtsrat (Revisoren). Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident und Kassier zugleich Sekretär. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach innen und aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird kollektiv vom Präsidenten und Sekretär geführt. Präsident ist Albin Gsponer, Zimmermann, Vizepräsident ist Leo Gsponer, Senn, Sekretär ist Hermann Bumann, Landwirt, alle von und in Embd.

Bureau de St-Maurice

Menuiserie. — 5 juin. La maison **Marc Voeffray**, à Vernayaz, menuiserie, ébénisterie (F. o. s. du c. n° 111 du 14 mai 1935, page 1231), étant dissoute ensuite de faillite, cette raison est radiée d'office.

Pharmacie. — 11 juin. La raison **Onesta Barbezat**, pharmacie, à Martigny-Bourg (F. o. s. du c. du 30 août 1923, n° 202, page 1682), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1935. 7 juin. Selon acte reçu Ernest Berger, notaire, à Neuchâtel, la **Société Immobilière de la Poste à Fleurier**, société anonyme ayant son siège à Colombier (F. o. s. du c. du 2 mai 1931, n° 100, page 957), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mai 1935, modifié ses statuts. Le capital est porté de fr. 15,000 à fr. 25,000 par l'émission de 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital actuel de fr. 25,000 est divisé en 25 actions nominatives de fr. 1000.

Denrées alimentaires, savons, quincaillerie, etc. — 7 juin. La raison **Edouard Clerc**, denrées alimentaires, savons, brosse, quincaillerie et produits chimiques, à Auvernier (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933, n° 225, page 2260), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau du Locle

Sertissages. — 3 juin. Le chef de la maison **Marthe Aellen**, au Locle, est Marthe-Louise Aellen née Reinhard, épouse séparée de biens de John-Fernand Aellen, duquel elle est autorisée, originaire de Saanen (Berne), domiciliée au Locle. Exploitation d'un atelier de sertissages. Rue de Beau-Site n° 19.

10 juin. La **Société Immobilière Rue Jean d'Aarberg N° 8**, société anonyme ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. des 25 et 26 octobre 1927, n° 250 et 251, pages 1887/88 et 1893), fait inscrire qu'elle a désigné: a) comme président de son conseil d'administration, Marcel Pisolli (déjà inscrit comme vice-président); b) en qualité de vice-président, Fritz Matthey, fils de Fritz, du Locle, notaire, y domicilié. La signature de Fritz Matthey, président, décédé, est radiée. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

Genève — Genève — Ginevra

Pantoufles, etc. — 1935. 8 juin. **Ricou et Pellegrin en liquidation**, fabrique et commerce de pantoufles, sandales et souliers de bêtes, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1933, page 2110). L'associé Edmond-William-Alois Ricou, de et à Genève et son épouse Gabrielle, née Pellegrin, ont adopté, suivant contrat de mariage du 31 mai 1935, le régime de la séparation de biens.

Chocolats fins, etc. — 8 juin. **Gard**, commerce de chocolats fins et confiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mars 1933, page 567). Ensuite du mariage de la titulaire Mme Amélie Gard, actuellement épouse séparée de biens et dûment autorisée de Rudolf Pollinger, de St-Niklaus (Valais), domiciliée à Genève, la raison est modifiée en: **Amélie Pollinger**.

Ascenseurs, etc. — 8 juin. La société anonyme dite: **Stiglerlift Aktiengesellschaft (Stiglerlift Société Anonyme) (Stiglerlift Società Anonima)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1934, page 1423), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1935, réduit son capital social de 100,000 fr., à 5000 fr., par la réduction du montant nominal de chaque action de 1000 fr. à 50 fr. Le capital social est donc de 5000 fr., divisé en 100 actions de 50 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Les anciens administrateurs Hermann Staffelbach et Johann-Heinrich Egli, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Albert Walch (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Lenag, Liegenschaften-Entschuldungs A. G. in Liq. Zürich

Schuldenruf

Die Gläubiger der **Lenag, Liegenschaften-Entschuldungs A. G. in Liq.**, Zürich, Talstrasse 11, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigt bis zum 15. Juli 1935 dem Liquidator: Eidgenössisches Aufsichtsamt für Kreditkassen mit Wartezeit in Bern, Gutenbergstrasse Nr. 1, anzumelden.

Bern, den 14. Juni 1935.

(A. A. 66°)

Eidg. Aufsichtsamt für Kreditkassen mit Wartezeit.

Fabrique de Chocolat et de Produits Alimentaires de Villars S. A., Fribourg
Bilan au 31 mars 1935

| Actif | | | Passif | | |
|--|-----------|-----|---|-----------|-----|
| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
| Immeubles et Terrain Fribourg | 1,850,965 | 05 | Capital | 3,000,000 | — |
| Bordereau industriel | 902,851 | 71 | Emprunt Obligations | 2,000,000 | — |
| Titres et Participation | 100,000 | — | Créanciers divers | 200,337 | 73 |
| Caisse et Chèques postaux | 43,695 | 93 | Fonds pour œuvres de Bienfaisance | 673,971 | — |
| Débiteurs et Banques | 3,643,119 | 33 | de réserve ordinaire | 775,000 | — |
| Matières premières et en fabrication | 895,337 | 40 | de réserve spéciale | 50,000 | — |
| (A. G. 94) | | | de réserve renouvelation | 100,000 | — |
| | 7,435,969 | 42 | Compte d'attente | 100,000 | — |
| | | | Profits et pertes | 536,660 | 69 |
| | | | | 7,435,969 | 42 |
| Doit | | | Avoir | | |
| Compte de profits et pertes | | | Compte de profits et pertes | | |
| Frais généraux | 1,388,796 | 12 | Bénéfice brut | 1,925,456 | 81 |
| Bénéfice net | 536,660 | 69 | | 1,925,456 | 81 |
| | 1,925,456 | 81 | | | |

La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie et les Explosions, 17 rue Laffitte à Paris
Bilan au 31 décembre 1934

| Actif | | | Passif | | |
|-------------|-----|---|-------------|-----|--|
| Fr. franc. | Ct. | | Fr. franc. | Ct. | |
| 37,500,000 | — | Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales. | 50,000,000 | — | Capital social |
| | | Valeurs mobilières: | 10,000,000 | — | Reserve statutaire |
| 70,651,468 | 85 | Obligations et lettres de gage. | | | Réserves spéciales: |
| 569,660 | — | Actions de compagnies d'assurances. | | | Réserve pour diverses éventualités |
| 3,407,919 | 53 | Autres actions. | 12,300,000 | — | Réserve pour fluctuations de valeurs et de changes |
| 7,183,910 | 40 | Immeubles. | 1,787,468 | 54 | Reliquat de prime d'émission des nouvelles actions |
| 105,000 | — | Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc. | 25,447,243 | 32 | Provision p. risques en cours, réassurances déduites |
| | | Avoirs en banques, chèques postaux, caisse. | 3,981,239 | 27 | Provision p. sinistres à régler, réassurances déduites |
| 7,291,481 | 18 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. | | | Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: |
| 24,169,501 | 37 | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: | | | Compte courant |
| | | Compte courant. | 11,685,256 | 21 | Dépôts p. réassurances cédées, gérés par la Société |
| 361,387 | 71 | Prorata d'intérêts et loyers. | 8,515,302 | 99 | Engagements: |
| 922,052 | 98 | Autre actif et débiteurs divers. | | | envers des agents |
| 365,228 | 52 | Cautionnements. | 1,539,250 | 69 | Frais généraux et taxes restant à payer |
| 631,493 | — | | 10,262,840 | 17 | Autre passif et créanciers divers |
| | | (V. G. 15) | 575,909 | 28 | Cautionnements |
| | | | 690,733 | — | Fonds de prévoyance en faveur du personnel |
| | | | 9,214,905 | 62 | Bénéfice |
| | | | 6,658,954 | 45 | |
| 153,159,103 | 54 | | 153,159,103 | 54 | |

Paris, le 24 mai 1935.

Le Mandataire Général pour la Suisse: Léon Rigot. Le Directeur: P. de Seroux. Un Administrateur: F. Pillet-Will.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France

Importation de bois communs (nos 128, 128 bis et 133 du tarif douanier), de paille ou laine de bois (n° 136 bis) et d'ouvrages en bois (nos 597 et 600). (Application des arrêtés interministériels des 24 janvier et 4 février 1935.)

Le Journal officiel du 8 juin a publié l'avis aux importateurs ci-après: Les ayants droit, sauf en ce qui concerne les scieurs ayant besoin de grumes d'importation et les exploitants forestiers titulaires de marchés de fournitures de bois français de mine, devront faire parvenir, au plus tard le 30 juin 1935 (date du cachet de la poste de départ), au comité interprofessionnel des permis d'importation de bois, 5, Rue de Condé, Paris (6^e), un état faisant ressortir les quantités demandées pour le 2^e semestre 1935; le modèle de cet état leur sera fourni par le comité; en aucun cas, le délai extrême ci-dessus fixé ne sera prorogé.

Les scieurs et exploitants forestiers, visés à l'alinéa précédent, adresseront leurs demandes dans le même délai à la Fédération nationale du bois, 1, Place du Théâtre-Français, Paris (1^{er}).

Pour tous renseignements complémentaires, les demandeurs voudront bien se référer aux avis aux importateurs publiés au Journal officiel des 25 janvier 1935 (p. 835) et 5 février 1935 (p. 1593) et s'adresser, s'il y a lieu, au comité interprofessionnel. 136. 14. 6. 35.

Guatemala — Konsularfakturen (Gebühren)

Durch ein im Amtsblatt von Guatemala veröffentlichtes Dekret Nr. 1666 vom 27. Mai 1935 ist bestimmt worden, dass die für Beglaubigung von Konsularfakturen zu entrichtende Gebühr von 4 % des Fakturenbetrages anstatt wie bisher durch die Konsulate, ab 1. Juli nächsthin von den Einfuhrzollämtern in Guatemala eingezogen wird. 136. 14. 6. 35.

Ungarn — Neue Einfuhrbeschränkungen

Die Liste jener Waren, deren Einfuhr in Ungarn an die Bewilligung des ungarischen Handelsministeriums gebunden ist, wurde gestützt auf eine

am 7. Juni 1935 in Kraft getretene Regierungsverordnung durch folgende Waren ergänzt:

| Pos. des ungarischen Zolltarifs | Ware |
|---------------------------------|---|
| aus 188 | Schafwolle, roh oder gewaschen, gebleicht, gefärbt und gemahlen (Gerberwolle, Kürschnerwolle und Hautwolle) sowie deren Abfälle aller Art beim Spinnen und Weben. |
| 577 | Kunstwolle. |
| 578 | Kammzug. |

Auch die Ausfuhr dieser Waren ist nur mit Bewilligung des Handelsministeriums gestattet.

Bei der Einfuhr ist eine Zollmanipulationsgebühr von ½ % zu entrichten.

Sendungen, die nachweislich vor der Veröffentlichung der neuen Verordnung (7. Juni 1935) einer öffentlichen Transportanstalt mit Bestimmung nach Ungarn übergeben wurden, können noch ohne Bewilligung eingeführt werden, sofern die Zollbehandlung bis einschliesslich 15. Juni 1935 erfolgt. 136. 14. 6. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 14. Juni an — Cours de réduction dès le 14 juin

Belgien Fr. 52.15; Dänemark Fr. 67.75; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 124.—*); Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 25.38; Japan Fr. 90.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.04; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 207.60; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.35; Tschechoslowakei Fr. 12.83; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

* Kurs, einschliesslich Zuschlag.

**Internationale Transportgesellschaft
Gebrüder Gondrand A. G.
Sitz in Basel**

Den Inhabern von 5 % Obligationen unserer Gesellschaft wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass der am 1. Juli 1935 fällige Coupon Nr. 2 mit

Fr. 12.50 pro Titel

unter Abzug der eidgenössischen Stempelgebühr von 3 % bei nachstehend aufgeführten Stellen eingelöst werden kann:

Eidgenössische Bank A. G. in Zürich und deren Filialen,
Schweizerischer Bankverein in Basel und dessen Filialen,
Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen,
Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen,
Caisse d'Epargne et de Crédit, in Vevey. (SA 6345 X) 1730 i
Basel, den 11. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

**Industrie de pierres scientifiques
Grand Djehahirdjian S.A. Monthey**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le mercredi 26 juin 1935, à 14.30 heures, au siège social à Monthey.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil pour l'exercice 1934.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Délibération, approbation des comptes.
4. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions jusqu'au 24 juin à midi, au siège social ou chez MM. Brutin & Cie., à Monthey.

MM. les actionnaires peuvent prendre connaissance aux domiciles sus-indiqués, dès le 19 juin 1935, du bilan, compte de profits et pertes ainsi que du rapport du commissaire-vérificateur. (3109 S) 1732 i

Danzas-Sesa-Verkehre: Schaffhausen-Zürich-Bern-Genf-Basel

Telephon 1285 und 1286

Verbilligte
Taxen


Knüsel & Walter
Ausstellungsstrasse 25
Zürich 5 Tel. 59.451
Musterkartenfabrik

Muster- und Farbkarten für
sämtl. Stoff-, Garn-, Seiden-,
Tapeten- u. Farb-Industrien

Treuhand- & Revisionsbureau
MAX LINDENMANN
dipl. Bücherexperte V. S. B.

Bahnhofquai 15 **Zürich 1** Telephon 73.161

Buchführungen - Revisionen - Bilanzen - Steuersachen
Verwaltungen - Gutachten - Kontrollstellen
Gründungen - Organisationen 2909
Bureau für kommerzielle Angelegenheiten.

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canadischen

PEERLESS
BRAND
Carbonpapiere 27-1

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

Schweizer-Annoncen A.-G.

Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 27. Juni 1935, vormittags 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Basel, Aeschenvorstadt 4.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1934.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 17. Juni 1935 an beim Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Dasselbst können Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Aktienausweis bis 24. Juni 1935 bezogen werden. (4974 Q) 1729 i

Basel, den 12. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

Cie du chemin de fer Aigle-Leysin

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi 25 juin 1935, à 15 heures, à la Maison de Ville d'Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
3. Nominations statutaires.
4. Présentation du projet de réorganisation financière.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du 10 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au 24 juin, à midi, à la Banque Cantonale Vaudoise et à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, et au bureau de la Compagnie, à Aigle, sur présentation des actions.

Aigle, le 3 juin 1935.

Le conseil d'administration.

N.B. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le réseau le jour de l'assemblée générale. (27345 L) 1637 i

Gürbelthal-Bahn

Elektrifikationsanleihen von Fr. 6,030,000.— von 1923

Zur Rückzahlung ab 13. Juni 1935 sind die folgenden 18 Obligationen von je Fr. 500.— ausgelöst worden:

| | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Nrn. | 4906 | 4996 | 5045 | 5092 | 5265 | 5322 | 5579 | 5952 | 5985 |
| | 4975 | 5040 | 5091 | 5109 | 5282 | 5412 | 5940 | 5977 | 6010 |

Die mit Coupons Nr. 13 u. ff. abzuliefernden Titel werden spesenfrei eingelöst:

bei der Hauptkasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11 in Bern;
bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten.

Zinszahlung für das Jahr 1934

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 12 für das Jahr 1934 des obgenannten Anleihe mit Fr. 17.50, abzüglich 3% Couponsteuer, eingelöst.
Bern, den 12. Juni 1935. Die Direktion.

Bern-Schwarzenburg-Bahn

Elektrifikations-Anleihen von Fr. 2,370,000 von 1923

Zur Rückzahlung ab 15. Juni 1935 sind die folgenden 7 Obligationen von je Fr. 250 ausgelöst worden:

Nrn. 3527, 3748, 3753, 3799, 4000, 4126, 4361.

Die mit Coupons Nr. 13 & ff. abzuliefernden Titel werden spesenfrei eingelöst:

bei der Hauptkasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S., Genfergasse 11 in Bern,
bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten.

Restanten: Nr. 4630 ausgelöst am 14. Juni 1934.

Zinszahlung für das Jahr 1934.

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 12 für das Jahr 1934 des obgenannten Anleihe mit Fr. 3.20, abzüglich 3% Couponsteuer, eingelöst.
Bern, den 13. Juni 1935. Die Direktion.

Schweizerische Gasapparate-Fabrik Solothurn

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. April 1935 ersuchen wir die Inhaber der Stammaktien unserer Gesellschaft, uns die Titel zum Umtausch gegen die neuen Aktien einzusenden.

Der Umtausch kann ebenfalls durch Vermittlung folgender Banken erfolgen:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Solothurner Handelsbank, Solothurn.

Solothurn, den 11. Juni 1935.

(4058 Sn) 1715 i

Der Verwaltungsrat.

C. Bernasconi, Aktiengesellschaft, Bern-Bümpliz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. Juni 1935, um 11 Uhr
im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1934.
3. Bericht des Rechnungsrevisors und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. Juni 1935 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Dasselbst können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Bern-Bümpliz, den 12. Juni 1935.

(OF 2312 B) 1721 i

Der Verwaltungsrat.

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 25. Juni 1935, vormittags 10^{1/2} Uhr, in das Grand Hôtel National in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934/35 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, können vom 17. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden. Die gedruckten Jahresberichte sind ab 25. Juni von der Geschäftsleitung in Perlen erhältlich. Die Stimmkarten werden vor Beginn der Versammlung verabfolgt.
(OF 35566 Z) 1716

Luzern, den 10. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

Société immobilière de la rue du Théâtre, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 25 juin 1935, à 11 heures matin, en l'Étude des Notaires Emile et Robert Maron, à Montreux.

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, en l'Étude des notaires Emile et Robert Maron, lesquels délivreront des cartes d'admission à l'assemblée, sur présentation des actions, ou de pièces justificatives de leur propriété.
(112 M) 1720 i

Montreux, le 11 juin 1935.

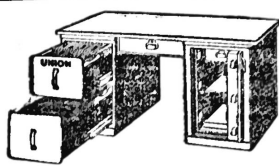
Le conseil d'administration.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt
Zuerst die Inserate lesen

LUGANO Adler-Hotel

Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und
aussichtsreiche Lage - Lift - Zimmer Fr. 4.—, Pens. Fr. 10.50.
Gleiches Haus:

ERIKA-Schweizerhof
Umgeb. v. Gärten, Fl. Wasser, Zimmer ab Fr. 3.—
Pens. Fr. 9.50 - Garage, Boxen. 1403
Besitzer: Kappenberger & Bisinger.



„Gewerbtreibende“

„Union“-Stahlpulve 

unverwundlich ansehen

Union-Kassenfabrik A.-G. - Zürich
Gessnerallee 36 350

Steiner & Co. Bern Aktiengesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Juni 1935, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Bern,
Karl Schenk-Haus, Spitalgasse 4, II. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle zum abgelaufenen Geschäftsjahr; Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
2. Decharge-Erteilung an die Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1934/35.
4. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Bilanz mit der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle liegen 8 Tage vor der Versammlung im Geschäftsdomicil auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung und ausserdem an der Generalversammlung bezogen werden. 1709 i

Bern, den 12. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

Rhätische Bahn Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur 47. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 29. Juni 1935, um 14 Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur, zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1934, sowie Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1935.
4. Entschädigung des Verwaltungsrates und der Revisoren nach Aufhebung der Freikarten.
5. Unvorhergesehenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Eigentümer von Namenaktien sich, bzw. ihre allfälligen Vertreter, die ebenfalls Aktionäre sein müssen, mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstage schriftlich bei unserm Sekretariat in Chur anzumelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu haben, spätestens am 26. Juni in unserm Besitze sein. Vertretungsvollmachten, die erst in der Generalversammlung vorgelesen werden, können nicht berücksichtigt werden.

Eigentümer von Inhaberaktien, die aber gemäss Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 kein Stimmrecht haben, können an der Generalversammlung gegen Hinterlage ihrer Titel bei unserer Hauptkasse in Chur teilnehmen.

Gegen rechtzeitige Anmeldung bzw. Titelhinterlage werden Eintrittskarten verabfolgt, welche auch zur freien Hin- und Rückfahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen, sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den tit. Aktionären auf der Direktionskanzlei, Zimmer Nr. 24, eingesehen oder soweit der Vorrat reicht, bezogen werden.

Chur, den 14. Juni 1935.

(106-1 Ch) 1697 i

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. Branger.

Chemin de fer Furka-Oberalp Furka-Oberalp-Bahn

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 22 juin 1935, à 11 heures, dans les bureaux de la compagnie, à Brigue.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès le 10 juin 1935, aux banques suivantes: Banque Cantonale du Valais à Brigue; Banque Cantonale d'Uri à Altdorf; Banque cantonale des Grisons, à Coire; Union de Banques Suisses à Lausanne, où les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des titres, du 10 au 20 juin 1935. (372-4 L) 1728 i

La carte d'actionnaire donne droit, du 21 au 25 juin 1935, à un parcours sur la ligne.

Au nom du conseil d'administration,
le Président: Ch. E. Masson.

Eisenbahngesellschaft Urikon-Bauma

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Juni 1935, 14½ Uhr
im Gasthof z. „Hirschen“ in Hinwil

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1934.
2. Wahl von 14 Mitgliedern, sowie des Präsidenten des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1935/38.
3. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und ihrer 3 Ersatzmänner für das Jahr 1935/36. (7883 Z) 1609 i

Hinwil, den 14. Juni 1935.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

„CEREAL“-Aktiengesellschaft Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Mittwoch, den 26. Juni 1935, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, Schaffhausen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1934, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1934 liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stellvertretung kann durch schriftliche Vollmacht erfolgen.

Schaffhausen, den 15. Juni 1935.

(8013 Z) 1731 i

Der Verwaltungsrat.

A.-G. Schweizerische Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co. Zürich

(Orell Füssli-Annoncen A.-G.)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 28. Juni 1935, nachmittags 5 Uhr, ins Direktionsbureau, Limmatquai 4, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1934 und Beschlussfassung über das Ergebnis der Rechnung.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Wahlen.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 17. Juni 1935 an im Bureau des Buchhaltungschefs, Limmatquai 4, 1. Stock, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet. (OF 5 Z) 1711 i

Zürich, den 12. Juni 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. W. Nauer.

Chemin de fer Saignelégier-La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 29 juin 1935, à 15 heures, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, à Saignelégier.

ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 30 juin 1934.
2. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1934.
3. Approbation de la gestion, des comptes et du bilan de l'exercice 1934, avec décharge aux Autorités administratives de la Compagnie.
4. Nomination de deux membres du conseil d'administration.

Dès le 15 juin, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la Direction de la Compagnie, à Saignelégier.

Les porteurs d'actions qui voudront prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres jusqu'au 28 juin, à 18 heures, au bureau du caissier de la Compagnie, à Saignelégier, ou au bureau de la gare de l'Est, à La Chaux-de-Fonds. Ils recevront en échange un bulletin de dépôt pour leur participation à l'assemblée et valable pour une course gratuite sur la ligne S.C. Saignelégier, le 12 juin 1935. 1725 i

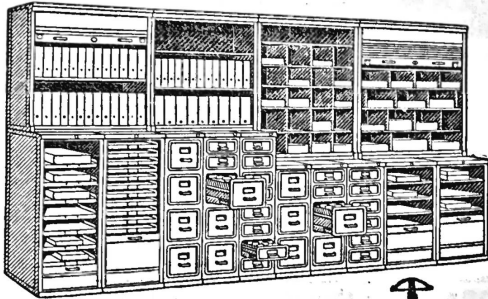
Au nom du conseil d'administration,

Le Président: E. Huella. Le Secrétaire: E. Bouchat

Bahnhof-Buffer Olten

Zentralster Treffpunkt
Bekannt für gute Küche und Keller
(Konferenz-Säle)

137-1



Nutzbringendes
Arbeiten mit

Original

ERGA

BÜRO-MÖBELN

aus Stahl

Verkauf und organisatorische Beratung:

RUD. FÜRERER SÖHNE

Haus für Büro-Organisation • Telefon 34.680

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE

LAUSANNE HOTEL EDEN

Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksam Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: Jean Petoud. 1347

SOLOTHURN HOTEL METROPOLE

Modernst eingerichtetes Haus am Platz. ff. Küche. Garage. Inhaber: A. H. Gysler. 2978

Bénéfice d'inventaire

de la succession de **Hans-John**, fils de **Jacob Gerber**, de Oberlangenegg (Berne), commerçant en soieries, Grand-rue 12, à Montreux, domicilié Longeraie 2, à Lausanne, décédé le 17 mai 1935. 1717

Délai de production des créances: 13 juillet 1935.

Intervient au Greffe du Tribunal du district de Lausanne (intervention sur papier timbré de 50 cts. si le montant de la créance dépasse 100 francs). Joindre les pièces justificatives.

Schüler-Ferien

Im **Knabeninstitut Dr. Schmidt** auf dem **Rosenberg** über **St. Gallen**. Einziges Schweizer-Institut mit staatl. Ferien-Sprachkursen (Franz., Englisch). Frohes überwachtes Ferienleben bei Sport u. Spiel. Prosp. durch Dir. Dr. Lusser.

Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en oeuvre de son invention:

N° 145923 du 2 août 1929 • Bituminöses Mischgut und Verfahren zu seiner Herstellung. (1633-43 X) 1727

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de brevets **A. Bugnion**, 20 rue de la Cité, Genève, qui les transmettra à qui de droit.



Walzen-Schoner

Typ-Fix

der beste existierende Schreibmaschinen-Walzenschoner 1314

P. Gimmi & Co., zum Papyrus, St. Gallen

„Occasion“ fabrikneuer elektrischer

Haushalt-Kühlschrank

noch in Garantie, zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre **It 8008 Z** an Publitas, Zürich. 1723

Oesterr.

Inland-Schillinge

laufend zu sehr günstigem Kurse abzugeben. Anfragen unter Chiffre **OF 210 Z** an Orell Füssli Annoncen, Zürich, Zürcherhof. (OF 7892 Z) 1724

ANTIPHON A.G. ZÜRICH.

Fabrikation schalldichter Türen und freistehender oder eingebauter **Telephonkabinen**. Pat. Tobler. Verkaufsbureau: Minervastr. 95, Telefon 27.407, Fabrik 929.314. 305-

Métalla, Société Anonyme de Participations Métallurgiques et Minières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 29 juin 1935, à 11 heures du matin, au Siège social, Longemalle 19, à Genève.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des commissaires-vérificateurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1934, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires au Siège social. (91681 X) 1712

Le conseil d'administration.

Comptoir Général de Vente de la Montre Roskopf

S. A. Vve. Chs.-Léon Schmid & Cie.

Convocation

Conformément aux articles 16-17 et 18 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire, le jeudi 27 juin 1935, à 14 1/2 heures, aux bureaux de la Société à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des actionnaires du 11 juin 1934.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport du vérificateur de comptes.
4. Discussion de la gestion et des comptes. Décisions sur ces objets.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer, trois jours au moins avant la réunion, soit au siège social, soit dans une banque suisse, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale. (2855 C) 1692

Par mandat du conseil d'administration,
L'Administrateur-délégué: **A.-L. Jeanneret.**

Schweizerische Bank für Kapitalanlagen, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 29. Juni 1935, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Aktiengesellschaft **Leu & Co.**, Bahnhofstrasse 32, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1934/35 gemäss Antrag der Revisoren; Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Statutenänderung.
4. Besetzung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1935/36.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 21. Juni 1935 an im Sitzungszimmer der Aktiengesellschaft **Leu & Co.** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können, gegen Deponierung der Aktien oder des Hinterlegungsausweises einer andern Bank bis nach stattgehabter Generalversammlung, vom 21. bis und mit dem 27. Juni 1935 während der Geschäftsstunden bezogen werden:

in Zürich: bei der Aktiengesellschaft **Leu & Co.** an der Wertchriftenkasse der Hauptbank, sowie bei ihren Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz u. Industriequartier;

in Stäfa: bei der Aktiengesellschaft **Leu & Co.**;

in Richterswil: bei der Aktiengesellschaft **Leu & Co.**;

in Bern: bei der Berner Handelsbank;

in Basel: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**,

bei den Herren **Ehinger & Cie.**;

in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren **Wegelin & Co.**;

in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Als stimmberechtigter Aktionär für Namensaktien gilt, wer am 21. Juni 1935 im Aktienbuche eingetragen ist.

Bei den genannten Stellen wird auch unser Geschäftsbericht pro 1934/35 mit der Jahresrechnung, den Anträgen des Verwaltungsrates und dem Berichte der Revisoren erhältlich sein. (8002 Z) 17131

Zürich, den 5. Juni 1935.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **H. von Schulthess.**